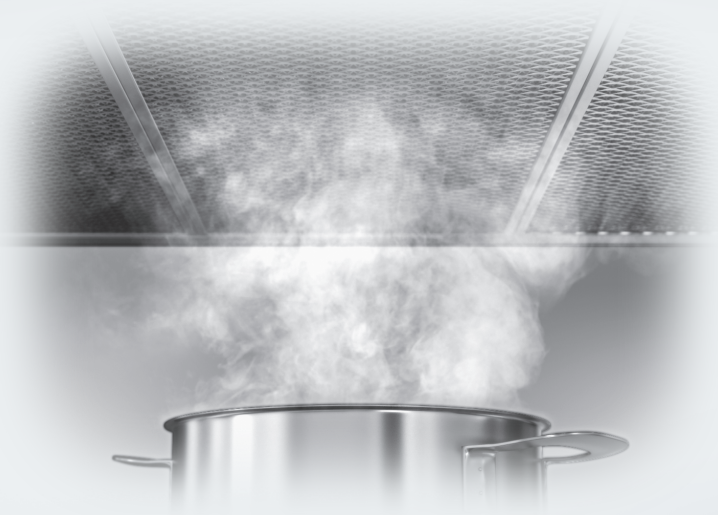


Brugs- og monteringsanvisning Emhætte



Læs venligst brugs- og monteringsanvisningen inden installation og ibrugtagning for at undgå skader på personer og produkt.

Indhold

Råd om sikkerhed og advarsler	4
Miljøbeskyttelse	12
Funktionsbeskrivelse	13
Duft	13
Betjening med Miele@mobile-appen	13
Oversigt over emhætten	14
Første ibrugtagning	16
Miele@home etableres	16
Forbindelse via app	17
Forbindelse via WPS	18
Wi-fi afmeldes (stilles tilbage til standard)	19
Con@ctivity etableres	20
Con@ctivity via det lokale trådløse netværk (Con@ctivity 3.0)	20
Con@ctivity via en direkte wi-fi-forbindelse (Con@ctivity 3.0)	21
Betjening (automatisk styring)	22
Madlavning med Con@ctivity-funktion (automatisk styring)	22
Kogning/Stegning	23
Automatisk styring frakobles midlertidigt	24
Tilbagevenden til automatisk styring	24
Betjening (manuel styring)	25
Madlavning uden Con@ctivity-funktion (manuel styring)	25
Blæseren tændes og slukkes 	25
Blæsertrin vælges	25
Efterudsugningstid vælges  ⁵ ¹⁵	25
Kogepladebelysning tændes/slukkes/dæmpes 	25
Powermanagement	26
Sikkerhedsafbryder	26
Ambient-belysning 	26
Energispareråd	27
Indstillinger ændres	28
Driftstimetæller fedtfilter ændres	28
Lugtfilerets driftstimetæller ændres eller deaktiveres	29
Powermanagement deaktiveres	29
Affugtning	30
Affugtningsfunktion	30
Affugtningsfilter udskiftes	30

Duft	31
Duftfunktion	31
Duftflakonholder tages ud	31
Duftflakonen tages af	31
Duftflakonen opbevares til senere brug	32
Ny duftflakon åbnes	32
Duftflakon sættes i	32
Udskiftningsinterval	32
Rengøring og vedligeholdelse	33
Kabinet	33
Generelt	33
Driftstimetæller 	33
Fedtfiler	33
Driftstimetæller for fedtfiler nulstilles	35
Lugtfiler	36
Lugtfiler regenereres	36
Driftstimetæller til lugtfiler nulstilles	37
Holdbarhed	37
Lugtfiler bortskaffes	37
Småfejl udbedres	38
Installation	39
Inden montering	39
Monteringsplan	39
Produkt mål	40
Afstand mellem kogeplade og emhætte (S)	41
Monteringsanbefalinger	42
Eltilslutning	42
Service / Garanti	43
Typeskiltets placering	43
Tekniske data	45
Ekstraudstyr til recirkulation	45
Konformitetserklæring	45

Råd om sikkerhed og advarsler

Emhætten opfylder de foreskrevne sikkerhedsbestemmelser. Uhensigtsmæssig brug kan dog medføre skader på personer og ting.

Læs venligst brugs- og monteringsanvisningen grundigt, inden oven tages i brug. Den indeholder vigtige anvisninger om montering, sikkerhed, brug og vedligeholdelse. Herved beskyttes personer, og skader på emhætten undgås.

I overensstemmelse med norm IEC 60335-1 gør Miele udtrykkeligt opmærksom på, at afsnittet om installation af produktet samt råd og om sikkerhed og advarsler skal læses og overholdes.

Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi disse anvisninger ikke er blevet fulgt.

Gem venligst brugs- og monteringsanvisningen, og giv den videre til en eventuel senere ejer.

Retningslinjer vedrørende brugen

► Denne emhætte er beregnet til anvendelse i private husholdninger eller på lignende opstillingssteder.

► Emhætten er ikke beregnet til udendørs brug.

► Anvend udelukkende emhætten i almindelig husholdning til udsugning og rensning af em fra madlavning.

Det er ikke tilladt at anvende den til andre formål.

► Personer, som på grund af begrænsninger i fysisk eller psykisk formåen eller på grund af manglende erfaring eller uvidenhed ikke er i stand til at betjene emhætten sikkert, må ikke anvende den uden opsyn.

Disse personer må kun bruge emhætten uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den sikkert, og hvis de forstår de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

Børn i huset

- ▶ Børn under 8 år må ikke komme i nærheden af emhætten, medmindre der holdes konstant opsyn med dem.
- ▶ Børn på 8 år eller derover må kun bruge emhætten uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den sikkert. Børn skal kunne forstå de farer, der kan opstå ved forkert betjening.
- ▶ Børn må ikke rengøre eller vedligeholde emhætten uden opsyn.
- ▶ Hold altid øje med børn, der opholder sig i nærheden af emhætten. Lad dem aldrig lege med emhætten.
- ▶ Kogepladelyset er meget kraftigt.
Sørg især for, at babyer ikke kigger direkte på lyset.
- ▶ Risiko for kvælning. Børn kan under leg vikle sig ind i emballagemateriale (fx folier) eller trække det over hovedet og blive kvalt. Opbevar emballagedele uden for børns rækkevidde.

Råd om sikkerhed og advarsler

Teknisk sikkerhed

- ▶ Installation, vedligeholdelse og reparation foretaget af ukyndige kan medføre betydelig risiko for brugeren. Installation, vedligeholdelse og reparation må kun udføres af Miele Service eller en anden uddannet fagmand.
- ▶ En beskadiget emhætte kan betyde fare for sikkerheden. Kontroller derfor emhætten for synlige skader, inden den monteres. Tag aldrig en beskadiget emhætte i brug.
- ▶ Emhættens elektriske sikkerhed kan kun garanteres, når der er etableret forskriftsmæssig jordforbindelse. Denne grundlæggende sikkerhedsforanstaltning skal være i orden. I tvivlstilfælde bør elinstallationen kontrolleres af en fagmand.
- ▶ Pålidelig og sikker drift af emhætten er kun sikret, når emhætten er tilsluttet det offentlige elnet.
- ▶ De tilslutningsdata (frekvens og spænding), der er angivet på emhættens typeskilt, skal ubetinget stemme overens med de eksisterende forhold på opstillingsstedet, så der ikke opstår skader på emhætten.
Sammenlign tilslutningsdataene inden tilslutning. Kontakt en elfagmand i tvivlstilfælde.
- ▶ Multistikdåser og forlængerledninger giver ikke den nødvendige sikkerhed (risiko for brand) og bør derfor ikke anvendes ved tilslutning af emhætten.
- ▶ Wirene er også strømførende. De må ikke knækkes eller afkortes. Wirene må ikke anvendes til fastgørelse af andre dele (fx en hylde).
Hvis en wire er beskadiget, må emhætten ikke anvendes. Wirene må kun udskiftes af autoriseret fagfolk.
- ▶ Brug kun emhætten i monteret tilstand af hensyn til sikkerheden.
- ▶ Denne emhætte må ikke anvendes på ikke-stationære opstillingssteder (fx skibe).

► Berøring af spændingsførende tilslutninger samt ændring af den elektriske og mekaniske opbygning kan være farlig for brugeren og medføre funktionsforstyrrelser på emhætten.

Åbn ikke kabinettet, medmindre det er beskrevet i vejledningen vedrørende montering og rengøring. Åbn aldrig andre dele af kabinettet.

► Reparation af emhætten inden garantiens udløb bør kun foretages af Miele Service, da eventuelle efterfølgende skader ellers ikke er omfattet af Miele's garanti.

► Defekte dele må kun udskiftes med originale Miele reservedele. Kun hvis dette overholdes, kan Miele garantere, at sikkerhedskravene er opfyldt.

► Emhætten skal være afbrudt fra elnettet under installation, vedligeholdelse og reparation. Den er kun afbrudt fra elnettet, når

- sikringerne i installationen er slået fra, eller
- skruesikringerne i installationen er skruet helt ud, eller
- stikket er trukket ud (hvis der er et). Træk ikke i ledningen på en emhætte med netstik, men i stikket, når emhætten skal afbrydes fra elnettet.

Råd om sikkerhed og advarsler

Den daglige brug

- ▶ Åben ild medfører risiko for brand!

Arbejd aldrig med åben ild under emhætten. Dermed er fx flambering og grillstegning med åben flamme forbudt. Den tændte emhætte trækker flammerne ind i filteret. Opsuget køkkenfedt kan blive antændt!

- ▶ Kondensvand kan medføre korrosionsskader på emhætten.

Tænd altid for emhætten, når en kogezone benyttes, så der ikke dannes kondensvand.

- ▶ Overophedet olie og fedt kan selvantænde og derved sætte ild til emhætten.

Hvis der arbejdes med olie eller fedt, skal man hele tiden holde øje med gryder, pander og frituregryder. Også grillstegning på elektrisk grill skal ske under konstant opsyn.

- ▶ Fedt- og smudsaflejringer kan nedsætte emhættens funktion.

Brug kun emhætten med isat fedtfilter for at sikre rensning af madlavningsemmen.

- ▶ Vær opmærksom på, at emhætten kan blive meget varm, når der laves mad under den.

Berør først kabinettet og fedtfilteret, når emhætten er afkølet.

- ▶ Emhætten er ikke egnet som frastillingsplads.

- ▶ Wirene kan blive beskadiget som følge af for stor belastning. Lad ikke emhætten svinge for meget, drej ikke emhætten rundt. Hiv ikke i wirene.

Anvendelse af duftflakon (ekstraudstyr)

- ▶ Der må kun anvendes en original Miele duftflakon, der er beregnet til anvendelse i emhætten.
- ▶ Gem originalemballagen, da duftflakonen bør opbevares i denne.
- ▶ Bemærk, at duftstoffet kan løbe ud. Hold duftflakonen eller duftflakonholderen med påmonteret duftflakon lige. Duftflakonen må ikke lægges ned eller vippes.
- ▶ Duftstof, der er løbet ud, skal tørres op med en klud.
- ▶ I tilfælde af kropskontakt med duftstof, der er løbet ud: **Hud** vaskes grundigt med vand og sæbe. **Øjne** skylles i mindst 15 minutter med rent vand. Ved indtagelse skylles **mund** grundigt med rent vand. Søg læge i tilfælde af øjenkontakt eller indtagelse!
- ▶ Tøj, der kommer i kontakt med duftstof, der er løbet ud, bør straks skiftes. Tøj og/eller klude rengøres grundigt med rigeligt vand og vaskemiddel.
- ▶ Der er risiko for brand eller beskadigelse, hvis disse henvisninger ikke overholdes:
 - Hæld aldrig duftstoffer i duftflakonen.
 - Anvend aldrig en defekt duftflakon.
- ▶ Anvend aldrig den tomme duftflakon til andre formål, og bortskaf den med husholdningsaffaldet.
- ▶ Vær desuden opmærksom på de informationer, der er vedlagt duftflakonen.

Råd om sikkerhed og advarsler

Installation

- ▶ Se venligst kogepladeproducentens anvisninger vedrørende mulighed for brug af emhætte sammen med kogepladen.
- ▶ Emhætten må ikke monteres over ildsteder, hvor der bruges fast brændsel.
- ▶ Emhætten må ikke monteres over en gaskogeplade.
- ▶ For kort afstand mellem kogeplade og emhætte kan medføre skader på emhætten.
Medmindre kogepladeproducenten har angivet en større sikkerhedsafstand mellem kogepladen og underkanten af emhætten, er de mindsteafstande, der er angivet i afsnittet Montering, gældende.
Hvis der anvendes forskellige kogeudstyr med forskellig sikkerhedsafstand under emhætten, skal man vælge den størst angivne sikkerhedsafstand.
- ▶ Følg anvisningerne i afsnittet Installation ved montering af emhætten.
- ▶ Emhætten leveres formonteret. Wirene må ikke demonteres til monteringen.

Rengøring og vedligeholdelse

- ▶ Der er brandfare, hvis rengøringen ikke foretages som beskrevet i denne brugsanvisning.
- ▶ Brug aldrig et damprengøringsapparat til rengøring af emhætten. Dampen kan trænge ind til de spændingsførende dele og medføre kortslutning.
- ▶ Lugtfilterne må ikke rengøres i opvaskemaskine!
Ved regenerering i ovn kan rester af rengøringsmiddel antændes som følge af høje temperaturer. Følg anvisningerne i brugsanvisningen ved regenerering af lugtfilterne.

Tilbehør

- Anvend kun originalt Miele tilbehør. Hvis der monteres andre dele, bortfalder kravet om garanti og/eller produktansvar.

Bortskaffelse af emballagen

Emballagen beskytter produktet mod transportskader. Emballagematerialerne er valgt ud fra miljø- og affaldstekniske hensyn og kan således genbruges.

Genbrug af emballagematerialerne sparer råstoffer og mindsker affaldsproblemerne. Emballagen bør derfor afleveres på nærmeste genbrugsstation/opsamlingssted.

Bortskaffelse af et gammelt produkt

Gamle elektriske og elektroniske produkter indeholder stadig værdifulde materialer. De indeholder imidlertid også bestemte stoffer, blandinger og komponenter, som er nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Hvis disse bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet eller behandles forkert, kan de skade den menneskelige sundhed og miljøet. Bortskaf derfor ikke det gamle produkt med husholdningsaffaldet.



Aflever i stedet for det gamle produkt på nærmeste officielle opsamlingssted for elektriske og elektroniske produkter eller på kommunens genbrugsstation. Det er ejerens eget ansvar at sørge for at fjerne eventuelle personrelaterede data fra det produkt, der skal bortskaffes. Sørg for, at det gamle produkt opbevares utilgængeligt for børn, indtil det fjernes.

Recirkulation

Emhætten arbejder kun med recirkulation.

Den indsugede luft renses ved hjælp af fedtfilteret og ledes derudover gennem et affugtningsfilter.

Derefter ledes luften via et lugtfilter til emhættens overside og tilbage til køkkenet.

Affugtningsfilteret absorberer en del af fugtigheden fra emmen under madlavningen. Efter madlavningen afgives den absorberede fugtighed igen til luften i rummet via sensorstyring.

Duft

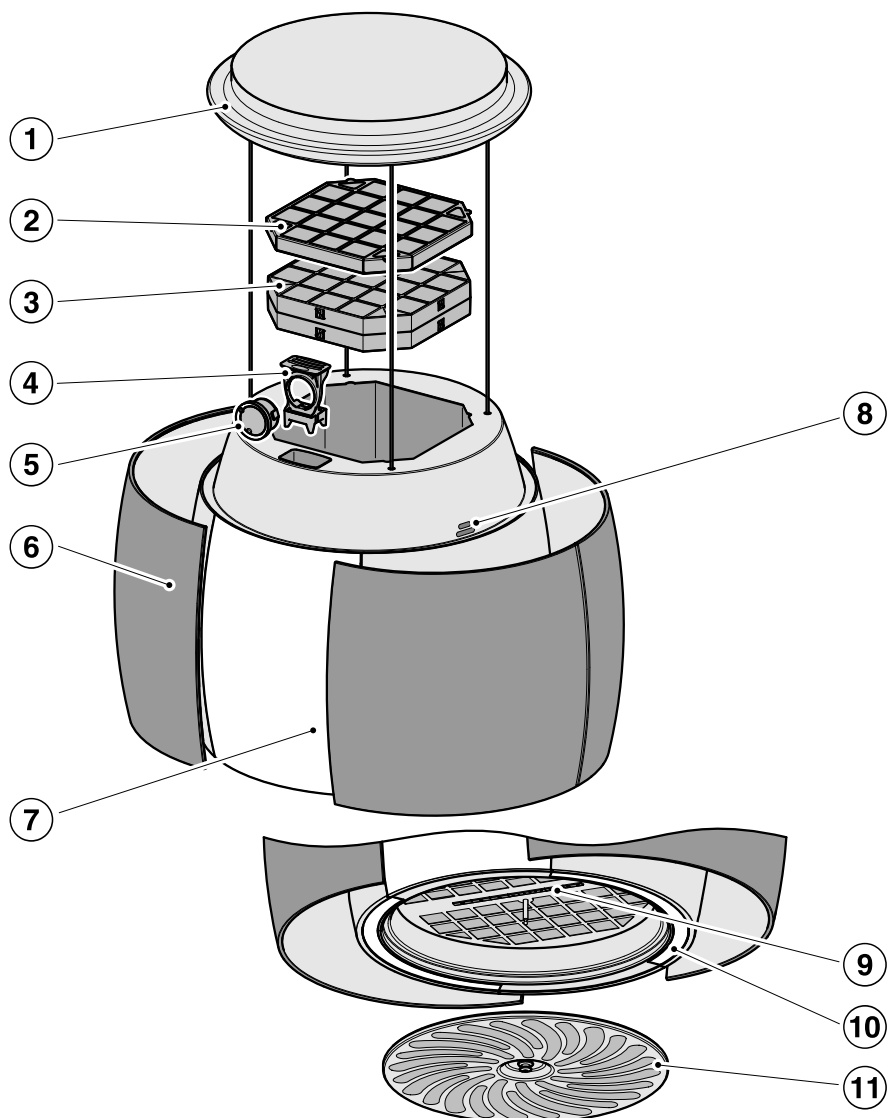
Emhætten er udstyret med et duftmodul med duftflakon. Duftmodulet afgiver uafhængig af brugen af emhætten en duft til rummet. Duftafgivelsen styres udelukkende via Miele@mobile-appen.

Betjening med Miele@mobile-appen

Emhætten betjenes udelukkende via Miele@mobile-appen eller automatisk med Con@ctivity-funktionen afhængig af kogepladen.

I undtagelsestilfælde er det muligt at betjene via betjeningsenheden på undersiden af emhætten, hvis fx wi-fi-forbindelsen er afbrudt.

Oversigt over emhætten



12

13

14

15

16

17

Oversigt over emhætten

- ① Baldakin
- ② Regenererbart lugtfilter
- ③ Affugtningsfilter
- ④ Duftflakonholder
- ⑤ Duftflakon
- ⑥ Emskærm
- ⑦ Ambient-belysning
- ⑧ Fugtighedssensor
- ⑨ Betjeningsselementer
- ⑩ Kogepladebelysning
- ⑪ Fedtfilter
- ⑫ Tast til at tænde og slukke ambient-belysningen
- ⑬ Tast til at tænde og slukke kogepladebelysningen
- ⑭ Tast til til- og frakobling af blæseren
- ⑮ Taster til indstilling af blæserstyrke
- ⑯ Tast til efterudsugning
- ⑰ Tast til driftstimetællere

Første ibrugtagning

Indstillingerne, der er beskrevet i dette afsnit, foretages på emhættens betjeningsenhed. Betjeningsenheden befinder sig bag fedtfilteret.

- Tag fedtfilteret ud.

Miele@home etableres

Forudsætning:

- et trådløst netværk
- Miele@mobile-app
- en brugerkonto hos Miele. Brugerkontoen kan oprettes via Miele@mobile-appen.

Emhætten er udstyret med et indbygget wi-fi-modul. Emhætten kan forbindes med det trådløse netværk på opstillingsstedet. Derefter kan emhætten betjenes via Miele@mobile-appen.

Hvis din Miele-kogeplade også er integreret i det lokale trådløse netværk, kan den automatiske styring af emhætten også ske med Con@ctivity-funktionen.

Sørg for, at det trådløse netværks signalstyrke er tilstrækkeligt kraftig på opstillingsstedet.

Tilgængelighed af Miele@home

Anvendelsen af Miele@mobile-appen afhænger af de funktioner og services, som tilbydes i dit land.

Alle funktioner er ikke tilgængelige i alle lande.

Yderligere information kan findes på Mieles hjemmeside www.miele.dk.

Miele@mobile-app

Miele@mobile-appen kan hentes gratis i Apple App Store® eller i Google Play™.



Forbindelse via app

Netværksforbindelsen kan etableres med Miele@mobile-appen.

- Installer Miele@mobile-appen på den mobile enhed.

Til tilmeldingen skal der bruges:

1. Password til det trådløse netværk
2. Password til emhætten



Passwordet til emhætten er de sidste 9 cifre i serienummeret, som findes på typeskiltet.

Typeskiltet bliver synligt, når fedtfilterne tages ud.



- Start tilmeldingen af produktet i appen. Følg tilmeldingstrinnene.

Fremgangsmåde ved opfordring til aktivering af emhættens trådløse netværk:

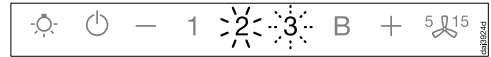
- Sluk emhætten.



- Hold tasten + inde.



- Tryk samtidig på lystasten (light bulb icon).

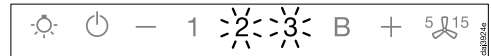


2 lyser konstant, 3 blinker.

De næste 2 minutter er emhætten klar til at blive forbundet.



- Følg derefter trinnene i appen.



Når der er etableret forbindelse, lyser 2 og 3 konstant.



- Forlad forbindelsestilstanden på emhætten ved at trykke på efterudsugningstasten (fan icon).

Emhætten kan nu betjenes via appen.

Første ibrugtagning

Forbindelse via WPS

Wi-fi-routeren skal være WPS (Wi-fi Protected Setup)-kompatibel.

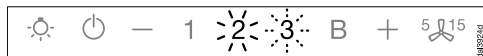
- Sluk emhætten.



- Hold tasten “+” inde.

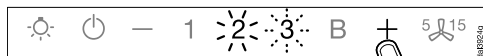


- Tryk samtidig på lystasten ☀.

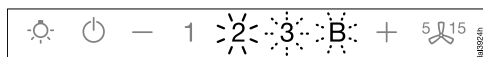


2 lyser konstant, og 3 blinker.

Wi-fi-forbindelsen skal etableres samtidigt på emhætten og på WPS-routeren.



- Tryk på tasten “+” på emhætten efter nogle sekunder.

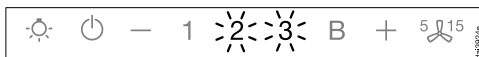


Efter kort tid lyser 2 konstant, og 3 og B blinker.

De næste 2 minutter er emhætten klar til at blive forbundet.



- Start WPS-forbindelsen på wi-fi-routeren.



Når der er etableret forbindelse, lyser 2 og 3 konstant.



- Forlad forbindelses-mode på emhætten ved at trykke på efterudsugningstasten 5 15.

Emhætten kan nu betjenes via appen.

Hvis der ikke kunne etableres forbindelse, kan det skyldes, at WPS ikke blev aktiveret hurtigt nok på routeren. Udfør de ovennævnte trin igen.

Tip: Hvis wi-fi-routeren ikke har WPS som forbindelsesmetode, foretages tilslutningen via Miele@mobile-appen.

Wi-fi afmeldes (stilles tilbage til standard)

Inden etablering af en ny wi-fi-forbindelse skal den eksisterende wi-fi-forbindelse først deaktiveres.

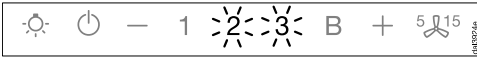
■ Sluk emhætten.



■ Hold tasten — inde.



■ Berør samtidig lystasten ☀.

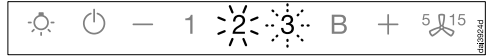


Ved en eksisterende wi-fi-forbindelse lyser **2** og **3** konstant.

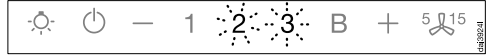
De næste 2 minutter er emhætten klar til afbrydelsen.



■ Tryk på tasten —.



2 lyser konstant, og 3 blinker.



Efter nogle sekunder blinker **2** og **3**.
Forbindelsen er afbrudt.



■ Forlad afmelde-mode på emhætten ved at trykke på efterudsugningstasten 5 15.

Wi-fi-forbindelsen er afbrudt. Der kan etableres en ny forbindelse.

Første ibrugtagning

Con@ctivity etableres

Con@ctivity betyder direkte kommunikation mellem en Miele elkogeplade og en Miele emhætte. Funktionen anvendes til automatisk styring af emhætten afhængig af Miele elkogepladens driftstilstand.

- Når en kogezone tændes, tændes kogepladebelysningen automatisk og kort tid efter også emhættens blæser.
- Under madlavningen vælger emhætten automatisk det passende blæsertrin. Blæsertrinnet afhænger af, hvor mange kogezone der er tændt, og hvilke varmetrin der er valgt.
- Efter endt madlavning slukker blæseren og kogepladebelysningen automatisk efter en forindstillet efterudsugningstid.

Nærmere oplysninger om funktionen findes i afsnittet Betjening.

Con@ctivity via det lokale trådløse netværk (Con@ctivity 3.0)

Forudsætning:

- Lokalt trådløst netværk
- Wi-fi-kompatibel Miele kogeplade

- Forbind emhætten og kogepladen med det lokale trådløse netværk (se afsnittet Miele@home oprettes).

Con@ctivity-funktionen aktiveres automatisk.

Con@ctivity via en direkte wi-fi-forbindelse (Con@ctivity 3.0)

Forudsætning:

- wifi-kompatibel Miele kogeplade

Hvis der ikke er et lokalt netværk, kan der etableres direkte forbindelse mellem kogeplade og emhætte.

Forbindelsen er beskrevet i brugsanvisningen til kogepladen.

Herefter beskrives trinnene, der skal udføres på emhætten, mere detaljeret.

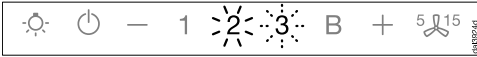
- Sluk emhætten.



- Hold tasten + inde.



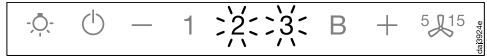
- Tryk samtidig på tasten –.



2 lyser konstant, **3** blinker.

De næste 2 minutter er emhætten klar til at blive forbundet.

- Start wi-fi-forbindelsen på kogepladen. Vejledning hertil findes i brugsanvisningen til kogepladen.



Når der er etableret forbindelse, lyser **2** og **3** konstant.



- Forlad forbindelsestilstanden på emhætten ved at trykke på efterudsugningstasten 5 15.

Con@ctivity er nu aktiveret.

Når der er direkte wi-fi-forbindelse, kan kogeplade og emhætte ikke integreres i et lokalt netværk. Hvis det ønskes senere, skal den direkte wi-fi-forbindelse mellem kogeplade og emhætte først afbrydes (se afsnittet Wi-fi-forbindelse afmeldes).

Betjening (automatisk styring)

Når Con@ctivity er aktiveret, arbejder emhætten altid med automatisk styring (se afsnittet Første ibrugtagning - Con@ctivity aktiveres).

Hvis der ønskes manuel betjening af emhætten: Se afsnittet Betjening (manuel styring) - Madlavning uden Con@ctivity-funktion.

Madlavning med Con@ctivity-funktion (automatisk styring)

- Tænd en kogezone på et tilfældigt trin.

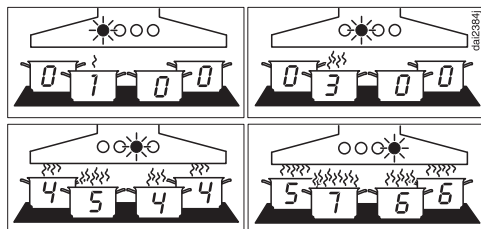
Kogepladebelysningen tændes.

Efter nogle sekunder tændes blæseren, først kortvarigt på trin **2** og straks derefter på trin **1**. Emskærmen kører ud.

Under madlavningen vælger emhætten automatisk det passende blæsertrin.

Blæsertrinnet afhænger af kogepladens samlede tilkoblede effekt, dvs. af hvor mange kogezone der er tændt, og hvilke varmetrin der er valgt.

- Hvis der vælges et højere varmetrin eller tændes flere kogezone, skifter emhætten til et højere blæsertrin.
- Hvis varmetrinnet på kogepladen reduceres, eller kogezone slukkes, tilpasses blæsertrinnet tilsvarende.



Eksempler på blæsertrin 1 til B

Reaktionstid

Emhætten reagerer med forsinkelse, da ændring af kogepladens varmetrin ikke straks medfører mere eller mindre em fra madlavningen.

Da kogepladen sender informationerne til emhætten i intervaller, kan dette også føre til forsinkelser.

Reaktionen kommer inden for nogle sekunder eller få minutter.

Kogning/Stegning

- Indstil fx til opvarmning af kogegrej før stegning en kogezone på højeste trin. Ca. 10 sekunder til 4 minutter derefter skal kogezone indstilles på et lavere trin (60 sekunder til 5 minutter på en glaskeramisk kogeplade).

Emhætten registrerer en stegeproces.

Emhætten tændes, og når kogepladen er koblet tilbage, indstilles emhætten på blæsertrin 3, hvor den forbliver i ca. 5 minutter.

Derefter styres blæsertrinnet igen af Con@ctivity-funktionen.

Der kan også inden da manuelt vælges et andet blæsertrin.

Sluk

- Sluk alle kogezone.

Blæsereffekten reduceres trinvist inden for de næste minutter, indtil blæseren til sidst slukker helt.

Herved renses køkkenluften for den sidste em og lugt.

- Fra booster-trinnet skifter blæseren straks ned til trin 3.
- Hvis blæseren kører på trin 3, skifter den efter ca. 1 minut ned til trin 2.
- Fra trin 2 skifter den efter 2 minutter ned til trin 1.
- Efter 2 minutter på trin 1 slukker blæseren. Emskærmen kører ind.
- Efter yderligere 30 sekunder slukker lyset.

Madlavningsprocessen er slut.

Betjening (automatisk styring)

Automatisk styring frakobles midlertidigt

Den automatiske styring kan frakobles midlertidigt ved at

- vælge et andet blæsertrin manuelt eller
- slukke emhætten manuelt eller
- aktivere emhættens efterudsugningsfunktion . Blæseren frakobles efter den valgte efterudsugningstid. Lyset forbliver tændt.

Emhættens funktioner skal nu betjenes manuelt (se afsnittet Betjening (manuel styring)).

Tilbagevenden til automatisk styring

Emhætten skifter tilbage til automatisk styring, når

- emhætten efter manuelt valg af et blæsertrin ikke betjenes i ca. 5 minutter, eller
- det manuelt valgte blæsertrin igen svarer til det automatiske trin, eller
- emhættens blæser og kogepladen har været slukket i min. 30 sekunder. Næste gang kogepladen tændes, aktiveres den automatiske styring igen.

Emhætten kan også betjenes manuelt under en hel madlavningsproces:

- Tænd emhættens blæser, **inden** kogepladen tændes.

Hvis emhætten og kogepladen har været slukket i min. 30 sekunder efter madlavningen, aktiveres den automatiske styring igen, næste gang kogepladen tændes.

Madlavning uden Con@ctivity-funktion (manuel styring)

Emhætten skal betjenes manuelt i følgende tilfælde:

- Con@ctivity-funktionen er ikke aktiveret.
- Con@ctivity-funktionen er midlertidigt deaktiveret (se afsnittet Betjening (automatisk styring) - Automatisk styring frakobles midlertidigt).

Emhætten betjenes udelukkende manuelt via Miele@mobile-appen.

Forudsætning for at kunne anvende Miele@mobile-appen er, at Miele@home er oprettet (se afsnittet Første ibrugtagning, Miele@home oprettes).

I undtagelsestilfælde er det muligt at betjene via betjeningsenheden på undersiden af emhætten, hvis fx wi-fi-forbindelsen er afbrudt. Tag fedtfilteret ud.

Blæseren tændes og slukkes

Tænd blæseren, så snart der startes med at lave mad. Herved suges madlavningslugte ud fra starten.

Blæseren starter på trin **2**. Emskærmen kører ud.

Blæsertrin vælges

Ved madlavning med let til kraftig em- og lugtudvikling anvendes effekttrinene **1** til **3**.

Ved madlavning med midlertidig meget kraftig em- og lugtudvikling, fx bruning, vælges boostertrinnet **B**.

Boostertrin reduceres

Når Powermanagement er aktiveret (forindstillet), reduceres blæsereffekten automatisk til trin **3** efter 5 minutter.

Efterudsugningstid vælges 5 15

Lad blæseren køre nogle minutter efter madlavningen. Køkkenluften renses for den sidste em og lugt.

Rester i emhætten og lugte som følge deraf undgås.

Efterudsugningsfunktionen sørger for, at blæseren slukkes automatisk efter en valgt tid.

Kogepladebelysning tændes/slukkes/dæmpes

Kogepladebelysningen kan tændes og slukkes, og lyset kan dæmpes, uafhængigt af om blæseren er tændt.

Betjening (manuel styring)

Powermanagement

Emhætten er udstyret med Powermanagement-funktion. Powermanagement er en energisparefunktion. Den sørger for automatisk reducere af blæsertrinnene og frakobling af lyset.

- Hvis blæserens boostertrin er valgt, reduceres effekten automatisk til trin 3 efter 5 minutter.
- Blæsertrinnene 3, 2 eller 1 reduceres med 1 trin efter 2 timer og derefter med 1 trin for hver 30 minutter, indtil blæseren er frakoblet.
- Kogepladebelysningen slukkes automatisk efter 12 timer.

Sikkerhedsafbryder

Hvis Powermanagement er deaktiveret, slukkes emhætten automatisk efter 12 timer (blæser og kogepladebelysning).

- Den kan tændes igen ved tryk på tænd/sluk-tasten  eller lystasten .

Ambient-belysning

Ambient-belysningen tændes og slukkes samtidig med blæseren. Ambient-belysningen kan også tændes og slukkes uafhængigt af blæseren.

Når emhætten tændes og slukkes, kører emskærmen ud og ind.

Via Miele@mobile-appen er det muligt at ændre lysstyrke og lysfarve.

Der kan vælges forskellige lysfarver for brug med slukket blæser og brug med tændt blæser.

Lyset tænder på den sidst valgte lysstyrke og farve.

Denne emhætte arbejder meget effektivt og energibesparende. Følgende forholdsregler understøtter den energibesparende brug:

- Sørg for god udluftning i køkkenet, når der laves mad.
- Lav mad på så lavt varmetrin som muligt. Mindre mados betyder lavere udsugningstrin på emhætten og dermed et lavere strømforbrug.
- Rengør eller udskift filtrene regelmæssigt. Overmættede filtre reducerer emhættens effekt, øger brandfaren og medfører øget hygiejnisk risiko.
- Anvend Con@ctivity-funktionen. Emhætten tændes og slukkes automatisk. Emhætten vælger det optimale blæsertrin til den pågældende madlavningssituation og sørger hermed for et lavt strømforbrug.
- Vær opmærksom på følgende, hvis emhætten betjenes manuelt:
 - Kontroller det valgte blæsertrin på emhætten. For det meste er et lavt trin tilstrækkeligt. Anvend kun boostertrinnet, når det er nødvendigt.
 - Vælg ved kraftig mados et højt effekttrin på et tidligt tidspunkt. Dette er mere effektivt end at forsøge at få store mængder mados i køkkenet ud ved at lade emhætten køre længe.
 - Sørg for at slukke emhætten efter endt madlavning. Anvend efterudsugningsfunktionen, hvis luften i køkkenet skal renses for rester af em og lugte efter madlavningen. Blæseren slukker automatisk efter den valgte efterudsugningstid.

Indstillinger ændres

Emhættens indstillinger kan ændres med tasterne på emhætten.

Indstillingerne, der er beskrevet i dette afsnit, kan ikke ændres via Miele@mobile-appen.

- Tag fedtfilteret ud.

Driftstimetæller fedtfilter ændres

Driftstimetælleren kan indstilles, så den passer til madlavningsvanerne.

Ved levering er den indstillet til et rengøringsinterval på 30 timer.

- Der bør vælges kortere tid, fx 20 timer, hvis der steges og frituresteges meget.
- Også hvis der kun laves mad af og til, tilrådes et kort rengøringsinterval. Herved forhindres, at fedtansamlinger hærdes og dermed vanskeliggør rengøringen.
- Et længere rengøringsinterval på 40 eller 50 timer kan vælges, hvis der normalt laves meget fedtfattig mad.

- Sluk blæseren og lyset.
- Tryk samtidigt på efterudsugningstasten “5 15” og driftstimetasten .

Fedtfiltersymbolet  og et blæsertrin blinker.

Tasterne **1** til **B** viser den indstillede tid:

Tast **1** 20 timer

Tast **2** 30 timer

Tast **3** 40 timer

Tast **B** 50 timer

- Vælg en kortere driftstid ved tryk på tasten “—” eller en længere driftstid ved tryk på tasten “+”.
- Bekræft valget med driftstimetasten .

Alle lamper slukker.

Hvis valget ikke bekræftes inden for 4 minutter, bibeholdes den gamle indstilling.

Lugtfilterets driftstimetæller ændres eller deaktiveres

Driftstimetælleren kan indstilles, så den passer til madlavningsvanerne.

Ved levering er der indstillet et regenereringsinterval på 180 timer.

- Sluk blæseren og lyset.
- Tryk samtidigt på tasten “+” og driftstimetasten .

Lugtfiltersymbolet  og et blæsertrin blinker.

Tasterne **1** til **B** viser den indstillede tid:

Tast **1** 120 timer

Tast **2** 180 timer

Tast **3** 240 timer

Tast **B** deaktiveret

- Vælg den ønskede tid ved tryk på tasten “+” eller “-”.
- Bekræft valget med driftstimetasten .

Alle kontrollamper slukker.

Hvis valget ikke bekræftes inden for 4 minutter, bibeholdes den gamle indstilling.

Powermanagement deaktiveres

Vær opmærksom på, at deaktiveringen kan medføre et højere energiforbrug.

Powermanagement deaktiveres / aktiveres

- Sluk blæseren og lyset.
- Tryk på efterudsugningstasten  i ca. 10 sekunder, indtil blæsertrin **1** lyser.
- Tryk herefter en efter en på
 - lystasten ,
 - tasten “-” og igen
 - lystasten .

Når Powermanagement er aktiveret, lyser **1** og **B** konstant.

Når det er deaktiveret, blinker **1** og **B**.

- Tryk på tasten “-” for at deaktivere Powermanagement.
- 1** og **B** blinker.
- Aktiver ved tryk på tast “+”.
- 1** og **B** lyser konstant.
- Bekræft valget med efterudsugningstasten .

Alle kontrollamper slukker.

Hvis valget ikke bekræftes inden for 4 minutter, bibeholdes den gamle indstilling.

Affugtning

Affugtningsfunktion

Affugtningsfilteret absorberer en del af fugtigheden fra emmen under madlavningen. Efter madlavningen tørres affugtningsfilteret via sensorstyring. Den absorberede fugtighed afgives igen til luften i rummet. Emhættens blæser tænder med et lavere omdrejningstal.

Når affugtningsfilteret er isat, aktiveres affugtningsfunktionen via Miele@mobile-appen.

Tørringen er aktiveret fra kl. 08:00 til 22:00. En sensor registrerer i dette tidsrum indeklimaet og aktiverer tørringen på et egnet tidspunkt.

Via Miele@mobile-appen kan følgende indstillinger ændres:

- Det mulige tidsrum til tørring kan ændres.

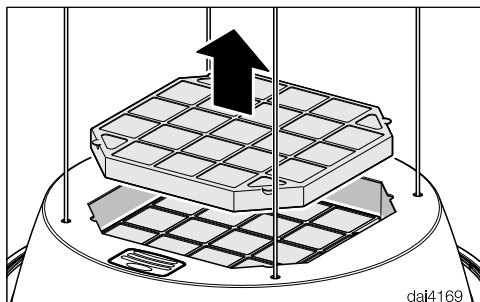
Affugtningsfilter udskiftes

⚠ Skader på grund af forkert rengøring.

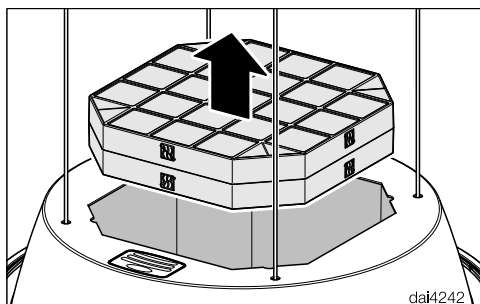
Affugtningsfilteret kan ikke rengøres eller regenereres. Dette kan beskadige affugtningsfilteret.

Udskift affugtningsfilteret, når tiden for anvendelse er udløbet.

Efter 3 år skal affugtningsfilteret udskiftes.



- Tag lugtfilteret ud af emhætten.



- Tag affugtningsfilteret ud af emhætten, og sæt et nyt i.
- Sæt lugtfilteret i igen.

Affugtningsfilteret kan bestilles via vores hjemmeside eller ved telefonisk henvendelse til vores kundecenter (tlf.nr. findes på omslaget). Det kan også købes hos Miele forhandlere.

Typebetegnelsen findes i afsnittet Tekniske data.

Affugtningsfilteret bortskaffes

- Smid det brugte affugtningsfilter ud med husholdningsaffaldet.

Duftfunktion

Duftflakonen afgiver uafhængig af brugen af emhætten et duftskud til rummet.

Funktionen kan styres via Miele@mobile-appen.

Du kan udløse et enkelt duftskud eller indkode tider, hvor regelmæssige duftskud afgives.

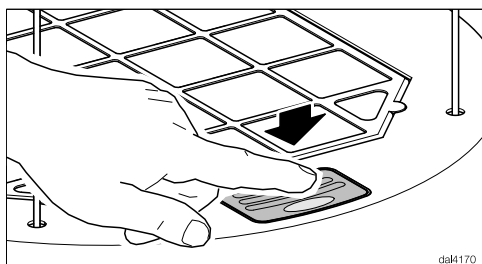
⚠ Risiko for sundhedsskadelige følger og brandfare ved forkert håndtering af duftflakonen.

Ved kropskontakt kan udløbende duftstof være til skade for sundheden. Udløbende duftstof kan medføre brand.

Læs først afsnittet Råd om sikkerhed og advarsler - Anvendelse af duftflakon (ekstraudstyr).

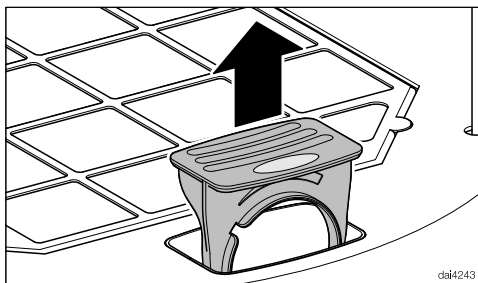
Duftflakonholder tages ud

Holderen til duftflakonholderen sidder på oversiden af emhætten.



■ Tryk på duftflakonholderen.

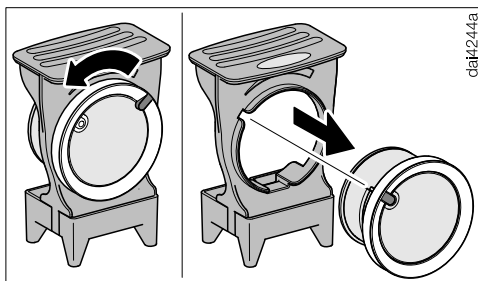
Duftflakonholderen kører lidt ud af kabinettet.



■ Træk duftflakonholderen ud.

Duftflakonen tages af

Når duftflakonen skal udskiftes, tages først den brugte duftflakon ud.



■ Drej den yderste ring helt til venstre, og træk duftflakonen ud.

Duft

Duftflakonen opbevares til senere brug

Hvis en endnu ikke opbrugt duftflakon skal opbevares midlertidigt, opbevares den i emballagen.

Duftstoffet kan løbe ud.

Hold ikke den åbne duftflakon på skrå, tip den ikke, og læg den ikke på bagsiden, da duftstof ellers løber ud.

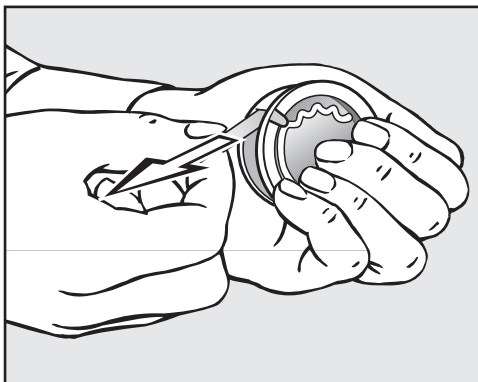
Opbevar ikke duftflakonen i originalemballagen på højkant/omvendt indimellem brugen.

- Sæt duftflakonen ind i emballagen, og opbevar den på et køligt og tørt sted og ikke i direkte sollys.

Ny duftflakon åbnes

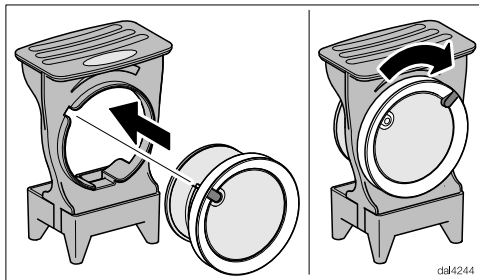
Duftstoffet kan løbe ud.

Hold kun duftflakonen som illustreret. Hold ikke den åbne duftflakon på skrå, tip den ikke, og læg den ikke på bagsiden, da duftstof ellers løber ud.



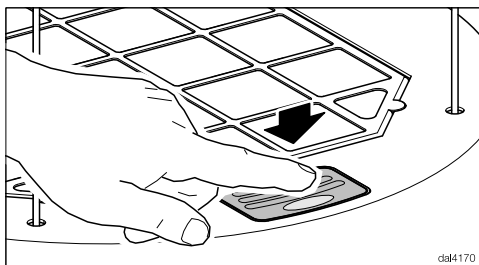
- Hold fast i duftflakonen.
- Træk beskyttelsesforseglingen af.

Duftflakon sættes i



- Sæt duftflakonen helt ind i duftflakonholderens åbning.
- Drej den yderste ring helt til højre.

Duftflakonen er nu klar til brug.



- Sæt duftflakonholderen ind i enhæften, og tryk den helt ind, til den møder modstand.

Udskiftningsinterval

Udskift duftflakonen, når Miele@mobile-appen viser en melding, eller duftintensiteten ikke længere er nok.

Nulstil meldingen efter udskiftning.

 Afbryd altid strømmen til emhætten inden reparation og vedligeholdelse (se afsnittet Råd om sikkerhed og advarsler).

Kabinet

Generelt

Overfladerne og betjeningsselementerne kan blive beskadiget som følge af uegnede rengøringsmidler.

Anvend ikke rengøringsmiddel, der kan indeholde soda, syre, klor eller opløsningsmidler.

Anvend ikke skurende eller ridsende rengøringsmidler, som fx skurepulver, flydende skuremiddel, skuresvampe, som fx grydesvampe eller brugte svampe, der indeholder rester af skuremiddel.

 Fugt i emhætten kan føre til skader.

Vær opmærksom på, at der ikke trænger fugt ind i emhætten.

- Rengør kun alle overflader og betjeningsselementer med en let fugtig svampekud, opvaskemiddel og varmt vand.
- Tør overfladerne efter med en blød klud.

Driftstimetæller

Emhætten gemmer den tid, den har været i brug.

Miele@mobile-appen informerer om de afviklede driftstimer og giver besked, når fedtfilteret skal rengøres eller lugtfilteret regenereres.

Samtidig lyser symbolerne fedtfilter  eller lugtfilter  på emhættens betjeningsselementer.

Intervallerne for driftstimetælleren kan tilpasses dine madlavningsvaner (se afsnittet Indstillinger ændres).

Fedtfilter

 Risiko for brand
Et overmættet fedtfilter medfører brandfare.

Rengør fedtfilteret med jævne mellemrum.

Det genanvendelige metalfedtfilter i emhætten optager de faste bestanddele i køkkenosen (fedt, støv osv.) og forhindrer derved, at emhætten bliver snavset.

Fedtfilteret skal rengøres med jævne mellemrum.

Et kraftigt tilsmudset fedtfilter reducerer udsugningseffekten og medfører kraftigere tilsmudsning af emhætten og køkkenet.

Rengøring og vedligeholdelse

Rengøringsinterval

Fedtansamlinger hærdes, hvis de får lov at sidde i længere tid, hvorved rengøringen vanskeliggøres. Det anbefales derfor at rengøre fedtfilteret hver 3.-4. uge.

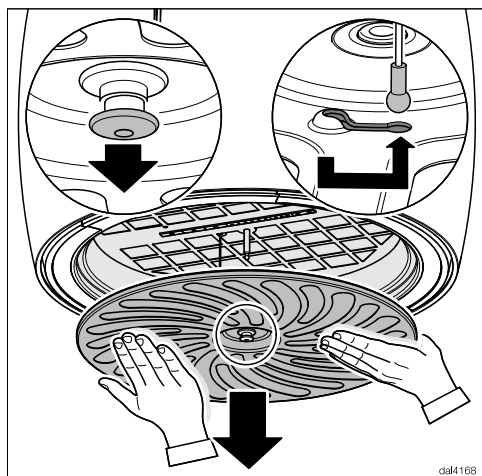
Driftstimetælleren minder om at rengøre fedtfilteret regelmæssigt (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse, Driftstimetæller).

Fedtfilter tages ud

⚠ Filteret kan falde ned, når det tages ud.

Dette kan medføre beskadigelse af filteret og kogepladen.

Hold godt fast i filteret, når det tages ud.



- Træk fedtfilterets lukning nedad.

Fedtfilteret løsnes. Det holdes af en wire.

- Løsn wiren, og tag fedtfilteret ud nedad.

Rengøring af fedtfilteret i hånden

- Rengør fedtfilteret med en opvaskebørste og varmt vand tilsat et mildt opvaskemiddel til opvask i hånden. Undlad at bruge koncentreret opvaskemiddel.

Uegnede rengøringsmidler

Ved gentagen brug af uegnede rengøringsmidler kan filterfladerne blive beskadiget.

Følgende rengøringsmidler bør undgås:

- kalkopløsende rengøringsmidler
- skurepulver og flydende skuremiddel
- aggressive universalrengøringsmidler og fedtopløsende spray
- ovnspray

Rengøring af fedtfilteret i opvaskemaskine

- Læg fedtfilteret fladt eller let bøjet ind i over- eller underkurven. Sørg for, at spulearmen kan bevæges frit.
- Anvend et gængs opvaskemiddel til opvaskemaskiner.
- Vælg et program med en temperatur på min. 50 °C og maks. 65 °C.

Ved rengøring af fedtfilteret i opvaskemaskine kan det - afhængig af det anvendte opvaskemiddel - blive misfarvet på de indvendige flader. Dette har ingen indflydelse på fedtfilterets funktion.

Efter rengøring

- Læg fedtfilteret til tørre på et sugende underlag efter rengøringen.
- Fjern også fedtresten fra de tilgængelige dele af kabinettet, når fedtfilteret er taget ud. Dette forebygger brandfare.
- Hægt wiren fast på fedtfilteret, når fedtfilteret sættes i igen.
- Sæt fedtfilteret i, og sæt det fast med et tryk på midten og opad, til det går i hak.

Driftstimetæller for fedtfilter nulstilles

Efter rengøringen skal driftstimetælleren nulstilles med emhættens taster.

- Tryk på driftstimetasten  i ca. 3 sekunder, mens blæseren er tændt, indtil kun tasten **1** blinker.

Fedtfiltersymbolet  slukker.

Hvis fedtfilteret rengøres inden udløb af den indstillede driftstid:

- Tryk på driftstimetasten  i ca. 6 sekunder, indtil kun tallet **1** blinker.

Rengøring og vedligeholdelse

Lugtfilter

Lugtfilteret binder lugtstofferne, der opstår ved madlavningen. Det sættes i emhætten lige som fedtfilteret.

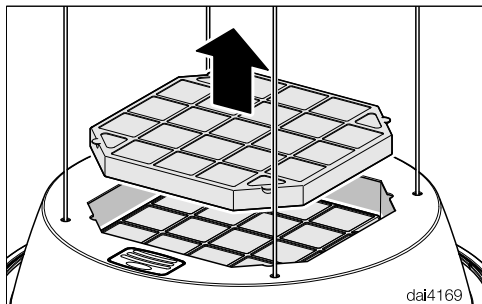
Lugtfilteret anbringes på oversiden af emhætten.

Lugtfilteret kan anvendes flere gange efter regenerering i en traditionel ovn eller en dampovn med ovnfunktion.

Regenereringsinterval

Regenerer altid lugtfilterene, når de ikke længere kan binde lugtstofferne tilstrækkeligt, senest hver 6. måned.

Driftstimetælleren minder om at regenerere lugtfilteret regelmæssigt (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse, Driftstimetæller).



- Tag lugtfilteret ud af emhætten.

Lugtfilter regenereres

Lugtfilteret kan regenereres til genanvendelse. Regenereringen sker udelukkende i ovnen eller i en dampovn med ovnfunktion.

⚠ Risiko for brand

Hvis lugtfilteret rengøres i opvaske-maskinen, kan rester fra rengøringsmidlet antænde ved regenereringen. Rengør ikke lugtfilteret i opvaskemaskinen.

Hvis lugtfilteret skylles i hånden, kan det blive beskadiget.

Rengør ikke lugtfilteret i hånden.

Lugtfilteret kan nemt gå i stykker.

Pas ved håndtering på, at det ikke falder på gulvet. Tryk ikke på fordybningerne.

- Hvis ovnen har et aftageligt fedtfilter i bagvæggen, skal dette tages af. Se brugsanvisningen.
- Forvarm ikke ovnrummet. Læg lugtfilteret på risten, og skub den ind midt i ovnen.
- Tænd ovnen/ovnfunktionen; opvarmningsform: Varmluft Plus  (varmluft), 200 °C.

Under regenerering kan der opstå lugte.

Regenereringen skal foregå i et godt ventileret rum. Åbn evt. et vindue.

- Regenerering varer næsten 60 minutter. Sluk derefter ovnen/ovnfunktionen.



Risiko for forbrænding

Man kan brænde sig på det varme lugtfilter.

Tag ikke det varme lugtfilter ud af ovnrummet, og læg det ikke på varmefølsomme overflader.

Lugtfilteret må ikke være varmt, når det sættes i emhætten.

Lugtfilter bortskaffes

- Det brugte lugtfilter kan smides ud med almindeligt husholdningsaffald.

- Lad lugtfilteret afkøle i ovnrummet.
- Sæt lugtfilteret i igen efter afkøling.

Driftstimetæller til lugtfilter nulstilles

Driftstimetælleren skal nulstilles på emhættens betjeningspanel efter regenereringen.

- Tag fedtfilteret ud.
- Tryk 2 gange på driftstimetasten , mens blæseren er tændt, og hold den inde i ca. 3 sekunder, indtil kun tallet **1** blinker.

Lugtfiltersymbolet  slukker.

Hvis lugtfiltrene regenereres **inden** udløb af den indstillede driftstid:

- Tryk 2 gange på driftstimetasten , og hold den inde i ca. 6 sekunder, indtil kun tallet **1** blinker.
- Sæt fedtfilteret i igen.

Holdbarhed

Lugtfilteret skal udskiftes efter 3 år.

Lugtfiltrene kan bestilles via vores hjemmeside eller ved telefonisk henvendelse til vores kundecenter (tlf.nr. findes på omslaget). De kan også købes hos Miele-forhandlere.

Typebetegnelsen findes i afsnittet Tekniske data.

Småfejl udbedres

De fleste funktionsforstyrrelser og fejl, der måtte opstå i den daglige drift, vil man selv kunne afhjælpe. I mange tilfælde kan man spare tid og penge, da det ikke er nødvendigt at tilkalde Miele Service.

Nedenstående oversigt kan være en hjælp, når årsagen til en fejl skal findes, og fejlen skal afhjælpes.

Fejl	Årsag og udbedring
Emskærmen kører ikke rigtigt ind eller ud efter fx en strømafbrydelse.	Styringen fungerer ikke. ■ Tag fedtfilteret ud. ■ Tryk på tasterne —, +, +, — på betjeningsenheden efter hinanden. Emskærmen åbner og lukker en eller flere gange.

Inden montering

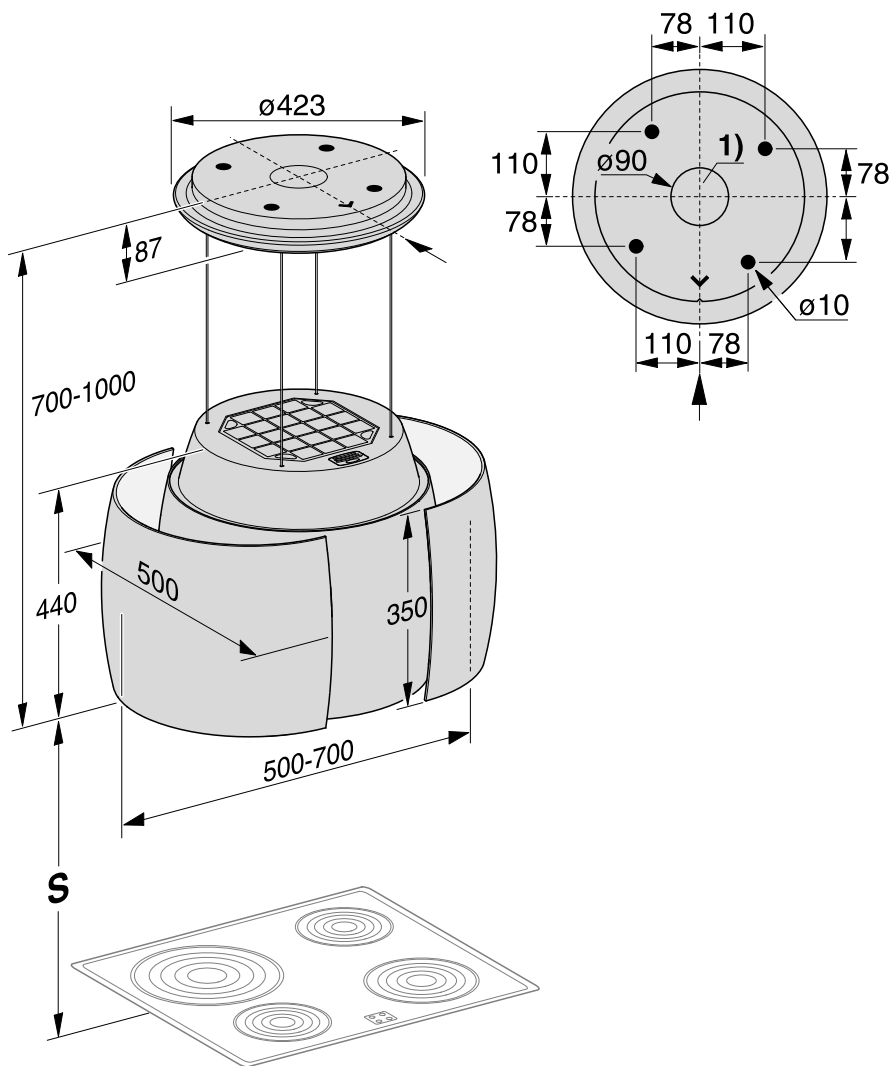
 Vær inden montering opmærksom på alle informationer i dette afsnit og i afsnittet Råd om sikkerhed og advarsler.

Monteringsplan

De enkelte monteringstrin er beskrevet på vedlagte monteringsplan.

Installation

Produktmåål



dal4171

① Hul til ledning

Afstand mellem kogeplade og emhætte (S)

Vær ved valg af afstanden mellem kogepladen og underkanten af emhætten opmærksom på kogepladeproducentens angivelser.

Hvis der ikke er angivet større sikkerhedsafstande, skal nedenstående mindsteafstande overholdes:

Se også afsnittet Råd om sikkerhed og advarsler.

Kogeplade	Afstand S min.
Elektrisk kogeplade	450 mm
Elektrisk grill, elektrisk frituregryde	650 mm



Risiko for beskadigelse pga. varme.

Den opstigende varme fra en gaskogeplade kan beskadige emhætten.

Montering over en gaskogeplade er ikke tilladt.

Installation

Monteringsanbefalinger

- Der anbefales også en afstand på min. 650 mm over elkogeplader, for at man skal kunne arbejde frit og ugeneret under emhætten.
- Ved valg af monteringshøjde bør der tages hensyn til brugernes højde. Det skal være muligt at arbejde frit ved kogepladen og at betjene emhætten optimalt.
- Vær opmærksom på, at emmen fra madlavningen opfanges dårligere, jo større afstanden til kogepladen er.
- Sørg for, at emhætten monteres midt over kogepladen og ikke forskudt til siden eller bagud, så emmen fra madlavningen kan opfanges optimalt.
- Kogepladen skal så vidt muligt være smallere end emhætten. Kogepladen bør højst have samme bredde som emhætten.
- Monteringsstedet skal være frit tilgængeligt. I tilfælde af reparation skal det også være nemt at komme til emhætten og at afmontere den. Vær fx opmærksom på dette ved placering af skabe, reoler, loftselementer eller dekorrammer i området omkring emhætten.

Eltilslutning



Installation, vedligeholdelse og reparation foretaget af ukyndige kan medføre betydelig risiko for brugeren; eventuelle skader som følge heraf er ikke omfattet af Miele's garanti. Emhætten leveres med et stik godkendt i EU, som dog ikke må anvendes i en dansk installation, da emhætten derved ikke jordforbindes iht. Stærkstrømsbekendtgørelsen. Udskiftning til dansk stik skal foretages af en autoriseret elinstallatør. Alternativt kan der anvendes en adapter til overgang mellem Schuko-stikprop og dansk jordingssystem. En sådan kan købes ved telefonisk henvendelse til vores kundecenter (tlf.nr. findes på omslaget).

Emhætten må kun tilsluttes et reglementeret installeret elnet.

Den elektriske montering skal foretages af en uddannet fagmand i henhold til Stærkstrømsbekendtgørelsen.

For at øge sikkerheden anbefales et HPFI-relæ med en brydestrøm på 30 mA.

Produktet skal kunne afbrydes på gruppeafbryderen. Ved gruppeafbryder forstås kontakt med en kontaktåbning på mindst 3 mm, herunder LS-kontakter, sikringer og relæer (EN 60335).

Tilslutningsdata fremgår af typeskiltet (se afsnittet Service / garanti). Kontroller, at disse data stemmer overens med strømforholdene (spænding og frekvens) på opstillingsstedet.

Skal ekstrabeskyttes, jf. Stærkstrømsbekendtgørelsen.

Ved fejl, som man ikke selv kan afhjælpe, rettes henvendelse til Miele-forhandleren eller Miele Service.

Telefonnummeret til Miele Service findes bagest i denne brugsanvisning.

Ved henvendelse til Miele Service bedes model og fabrikationsnummer oplyst. Begge oplysninger findes på typeskiltet.

Typeskiltets placering

Typeskiltet bliver synligt, når fedtfilteret tages ud.

Miele Service

- Service inden for kort tid
- Lokale Miele-serviceteknikere i landsdækkende servicenet
- Teknikerne er specialuddannede i Mieles produkter
- Centralt dirigerede servicevogne
- Stor reservedelsbeholdning i servicevognen
- Originale Miele-reservedele
- 24 måneders garanti på alle fabriksnye Miele-produkter, -reservedele og reparationer
- Garanteret levering af reservedele i mange år efter at produktet er taget ud af salgsprogrammet

Reparationsservice

Får du brug for reparationsservice, klarer vi det hurtigt med egen serviceafdeling. Vi har over hele landet mere end 60 lokalt boende serviceteknikere og er derfor altid tæt på kunderne. Ventetiden på at få besøg af en servicetekniker er normalt kun ganske få dage, så dit produkt hurtigt er klar til brug igen. Det

te kan vi gøre i kraft af vores store stab af serviceteknikere, som kører i centralt dirigerede servicevogne.

Teknikeren medbringer en stor mængde originale Miele-reservedele i sin servicevogn. Dette bevirker, at langt de fleste reparationer klares med det samme uden yderligere servicebesøg.

Rygraden i god service er dygtige serviceteknikere. Alle vores teknikere har en relevant faglig håndværksmæssig uddannelse, og denne suppleres løbende med Mieles egen uddannelse i drift, vedligeholdelse og reparation af vores produkter. Du kan derfor også altid få råd og vejledning om produkternes drift og vedligeholdelse.

Servicebestilling:

Bestilling af servicebesøg kan foretages hos Miele Kundecenter:

- info@miele.dk
- tlf. 43 27 13 10, hverdage kl. 8:00 og kl. 16:00 (fredag 15:30)

Mieles garanti

De efterfølgende bestemmelser om garanti omfatter udelukkende fabriksnye produkter. Garantien er gældende 24 mdr. fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdato fremgår. Funktionssvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af garantien. Garantien indskrænker ikke købers rettigheder if. lovgivningen over for Miele.

Mieles garanti omfatter:

Fabriksnye produkter beregnet til private husholdninger og anvendt til rette formål. Fabrikations- og materialefejl,

såfremt disse fejl konstateres under produktets normale brug. For mindre øer, hvor færgetransport er påkrævet, Grønland og Færøerne gælder dog særlige bestemmelser.

Miele's garanti indebærer:

For store produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele, arbejds løn og rejseudgifter for teknikere. Såfremt Miele skønner det nødvendigt, at produktet sendes til et Miele værksted, betaler Miele alle fragtudgifter hertil. For små produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele og arbejds løn, hvorimod fremsendelse af produktet sker for købers regning og risiko. Efter udbedring af fejlen sker returnering af produktet for Miele's regning og risiko. Dele udskiftet ved en sådan reparation tilhører Miele.

Miele's garanti omfatter ikke:

- Fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbetjening, misbrug, skodesløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer og elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end de af Miele autoriserede teknikere.
- Fejl eller skader opstået som følge af erhvervsmæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt.

Uberettiget tilkaldelse af Miele Service:

Inden Miele Service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, eksempelvis hvis produktets svigt skyldes en defekt sikring eller et defekt afløb, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

Transportskader:

Skulle produktet have fået en transport-skade under en transport, som køber selv har sørget for, rettes omgående henvendelse til den forhandler, hvor produktet er købt.

Lov om køb:

Bestemmelserne vedrørende garanti er gældende fra ikrafttrædelse af Lov om køb år 2002. Garantien fratager ikke køber adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende over for den forhandler, hvor produktet er købt. Henvendelse til Miele A/S virker samtidig som reklamation over for forhandleren.

Indberetning:

Ønskes fejlen ikke afhjulpel omgående, skal eventuelle krav i henhold til Miele's garanti sammen med den fornødne dokumentation for købsdato være indsendt skriftligt inden garantiens udløb til Miele A/S
Erhvervsvej 2, Postboks 1371
DK - 2600 Glostrup.

Tekniske data

Blæsemotor	105 W
Kogepladebelysning	10 W
Ambient-belysning	15,4 W
Samlet tilslutningsværdi	130,4 W
Spænding, frekvens	AC 230 V, 50 Hz
Sikring	10 A
Vægt	24,6 kg

Trådløst netværksmodul

Frekvensbånd	2,400 – 2,4835 GHz
Maks. sendeeffekt	< 100 mW

Ekstraudstyr til recirkulation

Lugtfiler DKF 28-R (regenererbart).

Affugtningsfilter DAEF 28

Konformitetserklæring

Miele erklærer hermed, at denne enhed overholder direktiv 2014/53/EU.

Den komplette tekst til EU-konformitetserklæringen er tilgængelig her:

- På Miele's hjemmeside på den respektive produktside under Downloads.
- På Miele's hjemmeside via Services - Brugsanvisninger m.m. ved angivelse af model.

Tekniske data

Datablad til husholdningsemhætter

efter delegeret forordning (EU) nr. 65/2014 og forordning (EU) nr. 66/2014

MIELE	
Modelidentifikation	DA 7378 D Aura4.0 Ambient
Årligt energiforbrug (AEC _{emhætte})	31,6 kWh/år
Energieffektivitetsklasse	A+
Energieffektivitetsindeks (EEI _{emhætte})	44,8
Hydraulisk effektivitet (FDE _{emhætte})	35,1
Hydraulisk effektivitetsklasse	
A (bedste klasse) til G (dårligste klasse)	A
Belysningseffektivitet (LE _{emhætte})	35,0 lx/W
Belysningseffektivitetsklasse	
A (bedste klasse) til G (dårligste klasse)	A
Fedtfiltreringseffektivitet	95,1 %
Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	
A (bedste klasse) til G (dårligste klasse)	A
Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	328,7 m ³ /h
Luftstrøm (min. hastighed)	240 m ³ /h
Luftstrøm (maks. hastighed)	440 m ³ /h
Luftstrøm (intensiv hastighed eller turboindstilling)	600 m ³ /h
Maks. luftstrøm (Q _{max})	600 m ³ /h
Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	348 Pa
A-vægtet lydeffektemission (min. hastighed)	53 dB
A-vægtet lydeffektemission (maks. hastighed)	66 dB
A-vægtet lydeffektemission (intensiv hastighed eller turboindstilling)	73 dB
Målt elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt	90,3 W
Effektoptag i slukket tilstand (P _o)	W
Effektoptag i standbytilstand (P _s)	0,35 W
Belysningssystemets nominelle effekt	10,0 W
Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	350 lx
Tidsforøgelsesfaktor	0,7



Miele A/S
Erhvervsvej 2
2600 Glostrup
www.miele.dk

Afdeling:
- Kundecenter
- Reception

Telefon:
43 27 13 10
43 27 11 00

E-mail:
info@miele.dk
info@miele.dk

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Tyskland

DA 7378 D

da-DK

M.-Nr. 11 477 070 / 00